

XXXIII. évfolyam

10.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetéseket
felvesz
a kiadóhivatalTelefonszám
10.

Gazdasági lélekesztő.

A cseh követelések még mindig sötét felhőként, fenyegetve állnak a magyar gazdaság horizontján s idebenn is súlyos a helyzet. Egymás után válnak kereskedelmi és termelési ágak lehetetlenné az országban, a legkülönbözőbb oldalról jövő jelentések egyhanguan azt bizonyítják, hogy a magyar gazdaság nemcsak azt a válságot éli keresztül, amit a szomszéd államok, hanem helyzetét az is súlyosítja, hogy egyrészt nem szervezte meg időben a saját belső és külső érdeképviseletét, másrészt pedig a környező államok határozottan ellenséges vám- és gazdasági politikát folytatnak.

Belgrádban megkötötték a román-szerb-cseh agrárkartelt amely egyelőre csak a tengeri termelők érdekképviselete ugyan, de magában hordja további kiszélesítését is.

Emlékezzünk rá, hogy ezeket a tárgyalásokat annak idején félhivatalosan és nagy részben maga a magyar kormány vezette be. Akkor arról volt szó, hogy Jugoszlávia, Románia és Magyarország köti meg ezt a déli gazdasági blokkot. A tárgyalások Románia ellenállásán, de mint később kiderült, Csehország diplomáciai beavatkozására szüntek meg. Ha mindezt rejtejtély is volt, mit akart Csehország ezzel az újabb magyar-ellenes lépésével, most már nem kétséges, hogy a saját betársulását akarta lehetővé tenni és a régi korridorpolitika új jelentkezésének lehet elkönyvelni ezt a cseh sikert.

Ezzel azután a magyar gazdaság válsága még jobban lélekesedett. A helyzet tendenciózus rosszabbítása megint csak cseh számlára irandó, amit a legjobban bizonyít az, hogy márciustól kezdve a rozs és árpa bevétele is külön engedélyhez van kötve Csehországban.

Bizonyos, hogy Csehországnak is megvannak a maga gazdasági bajai, a szándékos intézkedések azonban csodálatosképpen mindig a magyar

termelő érdekeit sértik. Nem lehet tehát félremagyarázni ezt a jelenséget és meg kell értenünk, hogy a helyzet eltitkolásával egyáltalán nem változtatunk a tényeken. Jobb, ha szembe nézünk a rideg és könyörtelen igazsággal: északi szomszédunk Magyarország gazdasági megfojtására törekszik.

Lehet-e ez ellen védekezni? Különösen ma, amikor közgazdaságunk hajóját a békeszerződés lélekesztővé szelrele le. Nehéz a védekezés, de van módja. Első sorban

a déli dunai államokhoz való gazdasági közeledés az, ami ellen, ha ügyesen csináljuk, Csehországnak nincsen módja védekezni, mert a déli államok érdekei sokkal inkább egyeznek Magyarországgal, mint Csehországgal és egy erős propaganda, de főleg kereskedelmi és vámpolitikánk észszerű és a való helyzettel számoló revíziója még idejében elejét tudná venni annak, hogy a cseh gazdasági háboru rajtunk győzedelmeskedjék.

Mit tárgyal a megye?

A törvényhatósági bizottság ülése.

Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottsága hétfőn, 10-én délelőtt 12 órakor rendes közgyűlést fog tartani, melynek talán csak egyetlen tárgya tarthat közérdeklődésre számot: az első — a közigazgatási bíróság ítélete, a törvényhatósági kisgyűlés rendes és póttagjainak választása ellen beadott panaszra.

Ezzel az ügygel már ismételt és részletesen foglalkoztunk. Most lesz a befejezése: ki fogják hirdetni a közigazgatási bíróság ítéletét, mely megsemmisíti a második szavazást, melynek eredménye képen a jelenlegi kisgyűlés működik és be fogják fejezni az első választási eljárást, vagyis bejelentik az első szavazás eredményét a közgyűlésnek.

Ennek a mindenképpen érdekes ügynek egyik érdekessége az is, hogy a második, tehát a megsemmisített választásból kikerült kisgyűlés hétfőn, — a közigazgatási bíróság ítélete óta másodszer — ülést fog tartani. A közigazgatási reform-törvény 30 napos határidőt szab a közigazgatási bíróságnak az ítélethozatalra, ellenben nem intézkedik, hogy az ítélet — pedig csak ezzel válik hatályossá — mennyi idő alatt hirdetendő ki. Így történhetik meg azután, hogy az ítélet csak most, meghozatala után több mint két hónap múlva lép érvénybe.

Az alispán évnegyedes jelentése

ezuttal igen szürke: A személyi ügyek után beszámoló arról, hogy december és január hónapokban, 55 ember vándorolt ki Zemplénnvármegyéből, valamennyi Észak- és Délamerikába.

Részletes kimutatást közöl a jelentés a múlt év folyamán végzett utépítési és fenntartási munkálatokról. Az 1929. év folyamán a megye területén 43770 m. utat hengereltek, 2380 m. utat átépítettek, 16746 m. bekötő út földmunkáját végezték el és átépítettek 9 régi hidat, összesen 490 ezer pengő költséggel.

A gazdasági helyzetre vonatkozó része a jelentésnek igen szomorú képet fest, de ebben is van valami öröndetes a sok baj között: a sertéshizlalás ez évben igen kifizetődött a gazdáknak. E jelentésből tudjuk meg azt is, hogy a Bortermelők Pince-szövetkezete eddig 1500 hektó új és 2000 hektó őbort vett át tagjaitól 65—140 filléres áron és előlegként eddig 135.000 pengőt fizetett ki.

A közegészségügy érdekében tett igen hasznos intézkedésekről számol be az alispán jelentése.

Megállapítást nyert, hogy a nyáron nagyobb mértékben fellépet tífusz-járvány fő okozói a fertőzött kutak voltak. Az alispán ennek következté-

ben elrendelte a kutak vizének megvizsgálását és a megfelelő vizű kutaknak feltűnő módon való megjelölését. Elrendelte egyben azt is, hogy az így kiválasztott kutak vizét évente legalább kétszer meg kell vizsgálni. — Ezen intézkedés folytán minden községben lesz 1—2 feltétlen egészséges vizű kút és így remélhető, hogy a hastífusz terjedésének sikerülni fog gátat vetni.

Részletesen ímtereti a jelentés a népjóléti miniszter rendeleteit, melyekkel az Erzsébet kórház ellátmányát és a szegény betegeket gyógy-szerköltéségeinek fedezésére szolgáló összeget igen lényegesen redukálta, ami a megye közegészségi helyzetére igen hátrányos befolyással lesz.

Igen érdekes a jelentésnek az új ügyrendre vonatkozó része, mely közli, hogy a megtartott tiszti értekezlet megállapítása szerint

az új ügyrendre vonatkozó rendelet — egyetlen paragrafusa kivételével — végre nem hajtható,

mert a megye bevált ügyviteli szabályzatának rendelkezéseivel ellentétben áll s így végrehajtás előtt a rendelet és a szabályzat összhangba hozandó.

*

A tárgysorozat többi jelentősebb pontjai a következők: A pénzügyminiszter leirata a fagykár sújtott gazdáknak nyújtott kedvezmények ügyében.

A népjóléti miniszter rendelete az Erzsébet kórház ellátmánya tárgyában. Ezzel kapcsolatos Szabolcs és Ung megyék átírata.

Gosztonyi István szerencsi főszolgabíró előléptetése.

Dr. Mízsák József főjegyző, Görgey G. Sza, Mattyasovszky Kálmán másodfőjegyzők személyi pótlékban való részesítése.

A megye háztartásának és a megyei alapoknak 1929. évi számadása.

Sátoraljaújhely megyei város 190.000 dolláros kölcsöne.

A törvényhatósági bizottság közgyűlése előtt 11 órakor a kisgyűlés tartja ülését.

Kevesebb adót fizetnek a többgyermekes családfenntartók.

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, hogy azoknál az adózóknál akiknek háztartásához egynél több gyermek tartozik, a második és harmadik gyermek után 100—100 pengővel, a negyedik, ötödik és hatodik gyermek után 200—200 pengővel, azonfelül pedig minden további gyermek után 300 pengővel emelkedik az adómentes jövedelem. Ezek szerint 2 gyermeknél az évi 1100, a háromnál 1200, négynél 1400, ötnél 1600, hatnál 1800, hétnél 2100, a 8 gyermeknél évi 2400 pen-

gő összjövedelem mentes a jövedelem adó alól. Az alkalmazottaknál 2 gyermeknél 3700, háromnál 3800, négy-nél 4000, ötnél 4200, hatnál 4400 pengő, hétnél 4700, és 8 gyermeknél 5000 pengő szolgálati illetmény és szolgálati ellátás nem esik jövedelmiadó alá. Az adózók közös háztartásához tartozó gyermekek alatt a közös háztartásban élő, illetőleg önálló keresettel nem bíró törvényes, törvényesített, mostoha, vagy örökbefogadott gyermekeket és unokákat kell érteni.

HIREK.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Zemlén-megye közigazgatási bizottsága e hó 10-én, hétfőn d. e. 10 órakor tartja ülését.

— **Halálozás.** Schwarcz Márkus ny. városi végrehajtó e hó 1-én hosszas betegség után meghalt. Hétfőn temették el nagyszámu közönség részvéte mellett.

— **Rendkívüli közgyűlést tart a Stefánia Szövetség.** A Stefánia Szövetség f. hó 17-én d. u. 5 órakor a vármegyeháza nagytermében rendkívüli közgyűlést tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja. Tárgy: a szülőotthon berendezési költségeinek biztosítása. Sátoraljaújhely, 1930 évi március hó 8-án. Dr. br. Waldbott Frigyesné s. k. elnök.

— **Fodor Dezső** kereskedelmi tanácsos, a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara elnöke minden hét szerdáján este 6—7-ig, szombaton fél 11-től fél 12-ig az elnöki helyiségben a felek rendelkezésére áll.

— **A Mansz-estély.** A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének sátoraljaújhelyi csoportja a farsangtól való bucsúzásra gyönyörű közönséget gyűjtött össze hétfőn este a Városi Színházba, illetve vigadóba. A színtűlt megtelet nézőtérén ott volt a város társadalmának minden számottevő tagja, — Waldbott Frigyes báróné Mária Alice kir. hercegnő, Széll József főispán és neje, Bernáth Aladár alispán és Orbán Kálmán polgármesterrel a élén. A vidék is feltűnően nagy számban volt képviselve. — A gazdag műsor keretében szerencsésen mutatkoztak be a pataki intelligencia műkedvelői és a helybeliek is igen sok megérdemelt tapsban ré-

szesültek. Különösen nagy tetszéssel fogadta a közönség a szindarabokban szereplők közül dr. Matolay Lászlónét, Bernáthné Demjén Mártát, Nyomárkay Istvánt, valamint a magánszámokban fellépő Illésházy Mártát és Pauliczky Istvánt. — Az előadást követő táncmulatságon kicsinek bizonyult ismét a Vigadó étterme, ami kedves jutalma volt a Mansz. csoport vezetősége — Széll Józsefné főispánné fővédnök, Emődy Lászlóné elnök, Eszter Józsefné alelnök, dr. Szentgyörgyi Zoltánné vizalmi bizottsági elnök és dr. Szentgyörgyi Zoltán főtitkár — fáradozásának.

— **A kereskedelem aktuális kérdései** címmel várnapp délelőtt fél 11 órakor Nádor Jenő, az OMKE titkára előadást tart a Kereskedelmi Társulat felkérésére a Kaszino és Kereskedelmi Kör helyiségében. Az előadás vendégeket szívesen lát a Társulat elnöksége.

— **A ref. Leányegylet** vallásos estje. Az ujhelyi ref. Leányegylet e hó 9-én, vasárnap d. u. 5 órakor a ref. tanácsteremben vallásos estét tart, melyen Kiss Ernő esperes tart előadást. A programon A. Lévy Adél zongoraművész két zongoraszáma, szavaltatok és ének-számok szerepelnek.

— **Zongorahangolás.** Wertheimer Károly, Ujhelyben régen és előnyösen ismert zongorakészítő a napokban megérkezik. Hangol, tisztít, javít szakszerűen és lelkiismeretesen. Előjegyzéseket lapunk kiadóhivatala fogad el.

— **Az izr. Népkonyha farsangi estje.** A sátoraljaújhelyi izr. Népkonyha e hó 15-én este 9 órakor teával egybekötött farsang-estélyt rendez a Vigadóban, melyet

szépségversenyek és táncversenyek fognak tarkítani. Az előjelekből ítélve a mulatság igen nagysikerűnek ígérkezik, mert a jótékonyságot nagy mérvben gyakorló egyesület népszerű vezetősége mindent elkövet ennek érdekében.

— **Hegyőrök felvétele.** A Sátoraljaújhelyi Egységes Hegyközségnél több, havi 60 P. javadalmazással ellátott hegyőri állás van üresedésben. Az állás betöltésénél nyugdíjas csendőrök, kizsolt gált katonák, és szolgálatot teljesíteni képes hadirokkantak előnyben részesülnek. Jelentkezni a hegyközségi előjáráságnál (vármegyeháza II. udvar) lehet.

Mindenhol
Mindenki
Mindig

Dr. Oetker-féle
süteporból készíti
süteményét

Kérje minden fűszerkereskedésben a most megjelent 148 receptet tartalmazó, színes képekkel illusztrált **Dr. Oetker-féle receptkönyvet** ára 30 fillér

— **Négy százalékra szálították le az angol bankrátát.** A Bank of England 6-án tartott ülésén a bankrátát 4 és fél %-ról 4 %-ra szállította le. Ezt a ráta-csökkenést már a múlt hétre várták, mert Londonban már egy héttel ezelőtt 3.13/32 volt a magánkamatláb. A nemzetközi pénzpiacra ezek után nagyon valószínűnek tartják, hogy az Angol Bank példáját rövid időn belül New-york is követni fogja. Használó a helyzet Párisban is, ahol a magánkamatláb 2.5% és legolcsóbb a pénz az egész világon. Berlinben nem egészen világos a helyzet. Ott a gazdasági állapot meglehetősen feszült és a pénzvezetők nem a legjobbak. Berlinben még aránylag drága a pénz, azonban még nincs kizárva, hogy a Reichbank is megfontolást tárgyává teszi a rátaleszállítás dolgát. Nálunk is várakozó állásponton vannak. Lényegesen nem változtatna a pénzpiaci helyzeten,

hogy 6.5, vagy 6%, a kamatláb, mert nálunk nem a pénz ára körül, hanem a pénztőke bizalmatlansága miatt vannak bajok. A bankok körében azt hiszik, hogy tárgyi nehézsége nem igen volna a magyar bankráta újabb fél százalékos leszállításának, amely után talán jobb atmoszféra keletkezne, amire a mai nehéz helyzetben az egész közgazdasági életnek nagy szüksége lenne. Könnyen megtörténhetik tehát, amennyiben a nemzetközi pénzpiacra csakugyan követői akadnak az Angol Bank példájának, hogy a jövő héten, vagy két hét múlva nálunk is olcsóbb lesz a hivatalos bankkamatláb fél %-kal és vissza lehet térni a 6%-os standardhoz.

— **Lőcsei generális diák-találkozó.** A lőcsei középiskolák összes volt növendékei 1930. év május hó 4-én közös találkozóztartanak Budapesten. A volt diákok és diák-lányok közölgék nevüket, (aszszonyok a leánynevet is!) a foglalkozás, lakcim és a látogatott iskola megjelölésével a Lőcsei Diák-találkozó Rendező Bizottságával Budapest, Vas-u. 9—11. III. 34.

— **A vásári marhalevél kezelés zavartalan ellátásának biztosítása.** A vásári marhalevél kezelés zavartalan ellátásának biztosítása érdekében a m. kir. belügyminiszter a földművelésügyi miniszteriumhoz intézett átiratában hozzájárult ahhoz, hogy a vásári marhalevél kezelés ellátásával kapcsolatban felmerülő dologi kiadások — amennyiben a marhalevél kezelő a befolyó díjak 50%-át meg nem haladó díjazásban részesül, — a község pénztárát terheljék.

— **Gazdák a kartelek ellen.** Hirt adtunk már arról, hogy az elmúlt év folyamán nagy jelentőségű gazdaságom indult el a Dunántúlról, amely a legkiválóbb agrárvezetők részvételével azt célozta, hogy a gazdák tömegszükségeit közös beszerzés útján tegyék olcsóbbá és evel a termelési költségeket leszorítsák. A kartell-árak leszorítására ez a mód látszik célravezetőnek. Ebben a kérdésben kedden értekezlet volt az OMGE-ban, ahol megalakult az akció dunántúli körzete. A többi országrész is képviseltette magát. A felsőmagyarországi gazdák nevében gróf Bethlen Pál felsőházi tag, a tisztántúli gazdák részéről pedig Eszenyi Jenő. A megjelentek egyhangú hozzájárulásával és kötelező



START



KERÉKPÁROSOK

HARMINC DIJAT TŰZÜNK KI I. DÍJ 1000 PENGŐ

ORSZÁGOS EMERGÉ VERSENYE

Kezdődtt 1930 március 2. Résztvehet rajta minden magyar kerékpáros
Feladat: válaszolni kell erre a kérdésre, hogy
MI AZ EMERGÉ-PNEU LEGFŐBB ELŐNYE?

30

Versenyszabályok: Nem az a fontos, hogy valaki leírja, hogy az EMERGÉ-pneu a legjobb, legtartósabb, legmeghízhatóbb, legellenállóbb, hanem röviden azt kell megírni, hogy ki hol, mikor, milyen körülmények között tapasztalta az EMERGÉ-pneu valamilyen kiválóságát. Holnaptól kezdve minden üzletben egy vásárlási igazolványt adnak minden EMERGÉ-pneu-t vásárlónak és ezt az igazolványt a pályázattal együtt be kell küldeni. — A pályázaton mindenki résztvehet, aki legalább egy garnitúra EMERGÉ-pneu-t vásárolt. A pályázat határideje 1930. június 30. É napig kell a pályaműveket beküldeni az EMERGÉ Kaucsuk Rt címére, Budapest, V., Sas-u. 23. — Az eredményt e lapban fogjuk közölni

DÍJ III

2. díj 500 P	18. díj 50 P
3. " 200	17. " 50 "
4. " 150	16. " 50 "
5. " 140	15. " 50 "
6. " 130	20. " 50 "
7. " 120	21. " 50 "
8. " 110	22. " 50 "
9. " 100	23. " 50 "
10. " 50	24. " 50 "
11. " 50	25. " 50 "
12. " 50	26. " 50 "
13. " 50	27. " 50 "
14. " 50	28. " 50 "
15. " 50	29. " 50 "
	30. " 50 "

A pályázatok elbírására a Magyar Kerékpár Szövetség elnöksége jelöl ki pártatlan zsűrit

nyilatkozataival jött létre a megállapodás, amely ezideig közel 1/2 millió holdat képvisel.

— **Mennyi bort fogyasztanak Európában.** Európa borfogyasztásáról kiadott statisztika szerint Franciaországban évenként és fejénként 178 liter a bortogyasztás, Spanyolországban 39, Olaszországban 78, Svájcban 50. Magyarországon 46, Németországban 52, Angliában pedig 15 liter.

— **Megalakul a gazdasági tanács.** Már hónapokkal ezelőtt szó volt arról, hogy a kormány egy gazdasági tanácsot fog felállítani. A megszervezendő gazdasági tanácsnak az volna a célja és rendeltetése, hogy a kormány számára kijelölje azokat az utakat, amelyek haladva a magángazdaságot talpra lehet állítani. Ez a gazdasági tanács nem lenne hivatalos szerv, hanem a kormány alárendelt testülete, mely Bethlen István miniszterelnök utasításai és ellenőrzése alapján dolgoznék és tanácsokkal szolgálna az egyes minisztereknek. Ennél fogva működése bizalmas lesz, arról a nyilvánosságot nem fogják informálni.

BUDAPESTI előkelő lapvállalat helyi képviselőt keres előfizetők gyűjtésére. Garanciaképes egyének könnyű munkával nagy keresethez juthatnak. Megkönnyített munka. Részletes ajánlatot a garancia megnevezésével "HELYI MEGBIZOTT" jellegre. Budapest, 82. Postafiók 282. alá küldendő.

— **Emléklapos volt tisztek egyenruha viselése.** Emléklappal ellátott volt tisztek a legutóbbi tényleges szolgálatuk idején részükre rendszeresítve volt egyenruhát és rendfokozati jelvényeket — díszfőveg és szolgálati jelvények nélkül — vagy pedig a jelenlegi m. kir. honvédség tisztszei és hasonlóságú egyénei

részére mindenkor rendszeresített ruhát és rendfokozati jelvényeket külön engedély nélkül oly ünnepélyes alkalomkor viselhetik, midőn a tiszt egyenruhának, mint társadalmi megkülönböztetésnek és kitüntetésnek illő helye van, pl.: az államtörvény és névnapján, Szent István napján, hazafias és egyházi ünnepélyek alkalmával megtartott Istentiszteleteken, megfelelő társadalmi állásu egyének esküvőjén, előkelő zártkörű táncestélyeken, harctéri események megünneplése alkalmával, hősi halottak emlék ünnepélyein, stb.

Tavaszi-bükköny

vetőmag, legelsőrendű teljesen zabmentes, kapható:

Ujhelyi Tivadar,
földbirtokosnál, Kopócsapáti, Szabolcsmegye

— **Elveszett zálogcédu-ték.** Harbulya Györgyné szül. Tóth Mária saujhelyi lakos az 15196, 15197 és 15416 sz. zálogjegyeket melyeket a saujhelyi zálogház állított ki, elvesztette. Az 15196 számú jegy febr. 2-án hosszabbítva lett, míg 15197. számú jegy febr. 2-án, a 15416 számú jegy febr. 14-én lett kiállítva. Közösét elrendelte az államrendőrkapitányság.

— **A m. kir. kereskedelemügyi miniszter** 50 százalékos utazási díjkezdve-ményt engedélyezett a Nemzeti Vadászati Védegyletnek Budapesten, a Mezőgazdasági Múzeumban március 14-től 31-ig tartó vadásztrofea kiállítás vidéki látogatói számára. Budapestre március 13-tól 30-ig, Budapestről március 15-től április 1-éig lehet kedvezményesen utazni. Aki ezt az utazási díjkezdve-ményt igénybevenni óhajtja,

küldjön Thuróczy Antal muzeumi felügyelő címére, (Budapest, VI., Városliget, Mezőgazdasági Múzeum) 2 (kettő) pengőt, mely összeg ellenében postán egy belépőjegyet a kiállításra és a téláru igazolványt kap portonmentesen.

— **Mindenki nyerhet.** Rendkívül érdekes, a maga nemében pártatlan országos versenyt rendez a kerékpárosok részére a gyártmányai kiválóságáról legelőnyösebben ismert **Emergé Kaucsuk R. T.** Harminc, jelentékeny díjat tűz ki a társaság. A feladat egyszerűen az, hogy felelni kell arra a kérdésre: mi az **Emergé Pneu** legfőbb előnye? A versenyszabályok lapunk mai számában megjelent hirdetésben olvashatók s tekintve a nagy díjakat, melegen ajánljuk a kerékpárosoknak, olvassák el figyelemmel a hirdetést és minél többen vegyenek részt a versenyen.

— **Változatlanul lanyha a borpiac.** A kínálat a termelők részéről állandóan növekedik, az elhelyezési lehetőség pedig még mindig szerfelett korlátozott. Az export üteme az utóbbi hetekben erősen visszaesett. Áll ez ugy ausztriai mint, cseh-szlóvak vonatkozásban. Jellemző a kiviteli helyzetre, hogy olyan borokra, melyek Csehországban jelenleg legteljebb 2 cseh-koronáért volnának elhelyezhetők, 5 cseh-korona vám van kiszabva. A termelők a gyengébb borokat fokozottan 2 fillér, az urasági borokat 2 5—3 fillérrel kínálják maligand-fokokként.

Legelső autófelszerelési szakküzet mely ugy felszerelési cikkekben mint pneumatikokban abszolút versenyképes, keres

körzetképviselőt, illetve ügynököt

Ajánlatok „Szakmabeli 119” jellegre Blockner J. hirdetőirodába Bpest, IV. Városház-u. 10. kértetnek

TIZ ESZTENDEJE vagonos házasságokat eredményesen közvetít **Weinberger Mariska** Sátor-torajaujhely. Mólnár I-u. 35.

— **Epekő-, vesekő- és hólyagkő-betegek,** valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „**Ferenc József**” keserűviz használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfi megfigyelések alapján megállapította, hogy a **Ferenc József** viz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó és ezért sérvbajoknál és prostata betegségeknél is ajánlják. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Az Ojság Galli Curci-száma** több mint szenzáció. Rengeteg vicc, móka, tréfa a miesz traviatáról, fellépéséről, bukásáról és szökéséről. Azonkívül a Bölcs Rabi magyarázatai, értekezés a pesti vízről, kritika a Vigszínház újdonságáról, a budapesti Rádió szenzációi, külön Galli Curci-melléklet, színházi pletykák és közkrachdaság.

— **A Pesti Tőzsde** 32 oldalas új száma szenzációs információkat közöl a fővárosi kötvény és hadikölcsön valórizációról, a gabonapiacról, a kormány birtokpolitikai akciójáról. Fontos információkat közöl a lap a Hitelbankról, a Nováról, Trösztéről, Angol Magyar Bankról, Hermesről, a győri új cukorgyárról, a Goldberger gyárról stb. Nyilatkoznak a lapban: Matasaru János, Lantos Ernő, Münnich Aladár, Friedländer Emil, Steiner Marcel és mások. Érdekes bécsi, párisi, londoni tárcák, kitűnő riportok egészítik ki a lapot, melynek textil, autó, vas- és gépipari biztosítási rovata is érdekes és friss.

Eladó, 2 éves gyökeres pótlásra kiválóan alkalmas **Riparia-Portalis** amerikai vadessző, amíg tart a készletből. Cim: **Palya István** vincellér, Szakoly.

Sorsjegy Löw Mihálynál.

IRODALOM.

Árpádok virága

Szent Imre herceg.
Uj magyar legendáskönyv.

A Szent Imre jubileumi év alkal-
mából Dr. Révay József hatalmas
kötetben megírta Szent Imre életraj-
zát, csodáit és legendáit, beállítva
ezt a ragyogó és csodálatos életet a
magyar kereszténység első századá-
nak viharos hátterében. J a s c h i k
Almos remek kötésében és gyönyörű
knyvdiszeivel megjelent kötet a
napokban hagyta el a sajtót, mint a
Szent Imre jubileumi év első mo-
numentális irodalmi emléke. Alkalmunk
volt átolvasni a kötetet, amely azt a
benyomást kelti bennünk, hogy
az nemcsak időrendben, hanem
értékben is valószínűleg legkiválóbb
alkotása lesz a jubileumi szentvének.
Ha nem volna ilyen nagy terjedelmű,
(kéreken 400 lap), szinte azt kíván-
nók, hogy bár idegen nyelven is
megjelent volna, mert az idezőnül
zarándokok ezrei ebből a könyvből
Szent Imre élete és legendái kaposnák
a magyar kereszténység elterjedésé-
nek, hősi küzdelmeinek és megszi-
lárdulásának egész korszakát a leg-
kínűbben megismerhetnék.

A szerző áttunalmányozta és ismeri
az egész idevágó hatalmas irodalmat
és ezért könyve, bár nem akar a tu-
dományos történetírás műfajához
tartozni, történelmi szempontból is
kifogástalan teljesítmény. A törté-
nelmi tények előadásában nagyobb-
részt Karácsonyi János eredményeire
támaszkodott. Ismeri ugyan az ellen-
kező nézeteket is, de szövegében
mindenütt gondosan kerül a vitat-
kozást, hiszen egész elgondolása
szerint nem a kézikönyvet, hanem le-
gendás könyvet akart a magyar ol-
vasó kezébe adni.

Szent Imre legendája azonban oly
szükszavú, annyira kevés kézzelfog-
ható adatot tartalmaz magára a
szentre és korára vonatkozólag, hogy
a szerző ha érdemleges munkát akart
végezni, nem érthette be ennek a
néhány sovány adatnak közlésével,
vagy kiszinezésével, éppen ezért szor-
encsés ötlettel az a megoldást vá-
lasztotta, hogy háttér gyanánt meg-
rajzolta a magyar kereszténység első
századának küzdelmes és dicsőséges
korszakát, Szent Gellért apostoli mű-
ködését, Szent István országzását, a
magyarság és a külföld összekötte-
téseit, az idegen terítők magyar föl-
dön végzett lelkes munkáját, bele-
szőve a magyar földön élt szentek
és vértanúk szebbnél szebb legen-
dáinak egész sorozatát, így ebből a
háttérből élesen kiválik Szent Imre
alakja és az olvasó csodálkozva veszi
észre, hogy bármily szűkszavúak a
krónikák, bármily kevés a kézzel-
fogható adat a magyarság e nagy
szentjére vonatkozólag, mégis eleven
és megfogható valóság Szent Imre,
aki pedig a köztudatban már szinte
eseményné finomodott és távoli lá-
tománnyá halványult a késő utódok
szemében.

És a magyar olvasó megérzi azt
is, hogy Szent Imre nem csupán az
egyháznak nagy szentje, hanem egy-
uttal eleven hatóereje a magyarság-
nak is, amelynek történelme talán
egészen másképp fordul, ha az Árpá-
dok virága nem hervad el ifjan, 23
éves korában.

Ez a korai halál örök gyászja a
magyarságnak és vigasztalást csak
az a tudat ad, hogy így ahogy em-
léke ma is él és örök és eleven ha-
tórő. Amint azt a 900 éves jubileum
világraszóló fénye megmutatja.

Dr. Lányi József, tinninyűspök
előszava és Huszár Károly lelkes



CONTINENTAL SZALLODA BUDAPESTEN.

VII. Dobány-uccn 42-44.

Táviratok: CONTINENTALOTEL

A vidéki uri közönség igazi otthona.

Tisztaság. — Kényelem. — Előzékenység.

Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, központi fűtés

Egy ágyas szobák árai: 5, 6, 7, 8, 9, 10 pengő

Kétágyas szobák árai: 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 pengő.

Szobák telefonnal. — Szobák fürdőszobával.

Elsőrangú étterem! Zene! Tánc!

HARISNYA VÁSÁRLÁSNÁL ÜGYELJEN A



A JELZÉSE, AKKOR BEMBERG-SELYEM!

hangu ajánlása vezet be a kötetet,
amely pazar kiállításban maradandó
és értékes emléke lesz ennek a ju-
bileumi szentvének és bizonyára
hosszu időkre meg fogja erősíteni a
nagy magyar szent tiszteletét a
magyarság szívében.

A könyv az esztergomi főegyház-
megye jóváhagyásával van ellátva.

VAROSI MOZI

Kedden és szerdán „A re-
pülő flotta“ Egy óceánrepü-
les izgalmas története 14 felv.
Főszereplők: Raman Novarro
és Anita Page. Az egész ame-
rikai haditengerészet rendel-
kezésre állott ennek a filmnek.

Csütörtökön 2 sláger „For-
tuna leánya“ Szilveszteri tör-
ténét 7 felv. Főszereplők: Marx
Astor és Charles Morton.
„Szerlem városa“ Egy
amerikai rendőrálma 7 felv.
Főszereplők: J. Farrell, Luise
Fazenda, Dávid Roilns.

Szombaton és vasárnap „A
hadak utja“ Dráma 9 felv.
Főszereplők: Olga Csehova,
Boris de Fasse, H. A. Schlet-
tow.

„ÉPÍTÉSI és tervezési munkák-
ban ajánlattételre feltétlenül for-
duljon építési irodámhoz. Izlés,
osinosság, szépség és praktikus
olcsó megoldással a környék
legszébb épületeit fogja kapni.
Építési kölcsönöket szerezek.
„Építetők tanácsadója“ című
könyvem P. 5.— utánvétel mel-
lett bárkinék megküldöm. Eml
Viktor építészmező Budapest
Erzsébet körút 2. II. 16.“

Hirdetéseket felvesz
a kiadóhivatal.

Uj kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megél-
gedésére nyújtott

20%.

kedvezményt szobaárainkból

10%.

kedvezményt olcsó éttermi áraink-
ból (menü kivéve) módunkban
van az UJSAJ kiadóhivatal-
lával létesített megállapodás alap-
ján kibővíteni a

M. KIR. OPERAHÁZ NEMZETI SZÍNHÁZ KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árú
jegyekkel. Tekintettel a nagy ke-
resletre, kérjük szoba és színház-
jegy rendelését két-három nappal
előbb velünk közölni

Park szálloda Budapest

szemben a Keleti pályaudvar
érkezési oldalán.
(Nincs kocsiköltsége)

53—54/30. vh. sz.

Árverési hirdmény.

657 pengő — f. tőke, ennek 1930. év
jan. hó 8. napjától járó 12 száza-
lék kamata és eddig összesen 156 P.,
40 fillér perköltség erejéig a sáto-
ralajuhelyi kir. járásbírósg Pk. 10881/29.
sz. végzése folytán a végrehajtást
szenvedőnél 1930. évi
jan. hó 13-án bíróság lefelül) fog-
lalt és 1078 pengőre becsült ingó-
ságotokra az árverést — azon foglat-
tók követelése erejéig is, akik tör-
vényes zálogot nyertek — elrendel-
tetvén, annak Sátorajuhelyben
Rákóczi-ucca 21. szám alatt le-
endő megtartására 1930. évi mar-
chó 11 napjának d. e. 11 óráját tűz-
ző ki, amikor a foglalás alatt lévő
fűszerárú, butorok stb. a legtöbbet
igérőnek készpénzfizetés mellett,
szükség esetén becsáron alul is elfog-
nak adatni.

Amennyiben a követelésre időköz-
ben részfizetés teljesített, a fize-
tett összeg a követelésbe be lesz
számítva.

Az árverési vevő a vételáron fel-
ül fizetni köteles a vételi illetéket
és forgalmi adót is.

Sátorajuhely, 1930. febr. 8.

Gall, jbrórsági vjhajtó.

2306/29. vh. szám.

Árverési hirdmény.

1129 pengő 01 f. tőke, ennek 1929.
év szept. hó 6 napjától járó 12 szá-
zalék kamata és eddig összesen 134
P. 66 f. perköltség erejéig a sáto-
ralajuhelyi kir. járásbírósg Pk. 10881/29.
sz. végzése folytán a végrehajtást
szenvedőnél 1929. évi nov. hó 20.
bíróság lefelül) foglalt és 3120 p.-re
becsült ingóságokra az árverést —
azon foglatattók követelése erejéig
is, akik törvényes zálogjogot nyertek
— elrendeltetvén, annak Ruda-
bányácskán, adós lakásán leendő
megtartására 1930. évi mar. hó 11
napjának d. u. fél 4 óráját tűzöm ki,
amikor a foglalás alatt lévő lovak,
tehenek, stb. a legtöbbet igérőnek
készpénzfizetés mellett, szükség ese-
tén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben a követelésre időköz-
ben részfizetés teljesített, a fize-
tett összeg a követelésbe be lesz
számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül
köteles fizetni a vételi illetéket és
forgalmi adót is.

Sátorajuhely, 1930. febr. 8.

Gall, kir. jbrórsági vjhajtó.

1859/1929. vhsz.

Árverési hirdmény.

A tokaji kir. járásbírósg
1929. Pk. 5560 sz. végzése
folytán Steiner Béla képv.
dr. Káldor Imre 129 P. 43 f.
tőke és jár. ügyében olasz-
liszka lakosnál lefoglalt és
1960 P. — f.-re becsült házi
butorok, bolti árú és egyéb
ingóságokat készpénzfizetés
mellett, szükség esetén becsá-
ron alul is el fogom árverezni
Olaszliszka végr. szenvedett
lakásán és üzlethelyiségében
1930. március hó 12-én d.
u. 3 órakor.

Az elsőbbségi igény az
árverés megkezdéséig nálam
adandó vagy jelentendő be,
és az árverést jelentkezés
esetén más végrehajtató javára
is meg fogom tartani.

Tokaj, 1930. febr. 10.

Dr. Varga

kir. jbr. végrehajtó.

Keveset használt

Fordson traktor

és egy 1000 mm-es Hoffer-féle
cséplőgép

kedvező fizetési feltételekkel

eladó.

Kató Ferenc Révleányvár

Sátorajuhely, 1930. márc. hó 8.
XXXIII. évfolyam 10.-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős:
LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Sátorajuhely, Kazinczy-ucca 5.
Telefonszám 10.

Nyomatott

Landesmann Miksa és Társánál